

AUTO-DRUM POWDER MEASURE - LEE PRECISION AUTO-DRUM POWDER MEASURE

Automatic case actuated drum powder measure. Accurately and automatically dispense powder in your favorite cartridge. Two infinitely adjustable drums included. These Quick Change drums will accurately and reliably drop charges from 1 to 80 grains of powder. Case Actuated Quick change hopper with on/off valve Handgun and Rifle drums included



Attributes

- Name: LEE PRECISION AUTO-DRUM POWDER MEASURE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100018937
- Mfr. No.: 90811
- Delivery weight: 0.603kg
- UPC: 734307908119

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: AUTODRUM POWDER MEASURE SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: AUTODRUM POWDER MEASURE SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL MEDIDOR DE PÓLVORA AUTODRUM](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA DOSEUSE DE POUDRE AUTODRUM](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL MISURATORE DI POLVERE AUTODRUM](#)
- [Norsk: AUTODRUM POWDER MEASURE SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DO MIERNIKA PROSZKU AUTODRUM](#)
- [Suomi: AUTODRUM POWDER MEASURE TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: AUTODRUM POWDER MEASURE SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO ODĚRKU PRACHU AUTODRUM](#)

AUTODRUM POWDER MEASURE

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einleitung

Danke, dass du dich für das LEE Precision AutoDrum Powder Measure entschieden hast. Dieses Produkt ist dafür ausgelegt, Pulver für deine Lieblingspatronen präzise und automatisch abzugeben. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Benutzung.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Wenn du ungewöhnliches Verhalten oder Fehlfunktionen bemerkst, stelle die Nutzung sofort ein und suche Hilfe.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass das Produkt auf einer stabilen und sicheren Oberfläche platziert ist, um Umkippen oder Unfälle zu verhindern.
- Überschreite nicht die empfohlenen Pulverladungsgewichte (1 bis 80 Grain).
- Vermeide direkten Kontakt mit Pulvern und Sorge für eine angemessene Belüftung während der Nutzung des Produkts.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augenschutz und einer Staubmaske, beim Umgang mit Pulvern.
- Versuche nicht, das Produkt selbst zu modifizieren oder zu reparieren. Wende dich für Reparaturen an einen qualifizierten Fachmann.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle das AutoDrum Powder Measure auf eine flache, stabile Oberfläche.
- Stelle sicher, dass der Schnellwechseltrichter sicher am Trommel befestigt ist.
- Überprüfe, ob das Ein/AusVentil in der AusPosition ist, bevor du den Trichter mit Pulver füllst.

2. Nutzung:

- Stelle die Trommel auf das gewünschte Ladegewicht ein, indem du den Einstellknopf drehst.
- Lade den Trichter mit dem geeigneten Pulver für deine Patrone.
- Betätige das Maß, indem du eine Hülse in die Trommel einfügst und den Hebel ziehst.
- Überprüfe nach der Abgabe das Ladegewicht mit einer Waage, um die Genauigkeit sicherzustellen.
- Stelle immer sicher, dass das Ein/AusVentil in der AusPosition ist, wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge nicht verwendete Pulver und das Produkt selbst gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge Pulver nicht im regulären Hausmüll.
- Wende dich an die örtlichen Abfallbehörden für die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken hinsichtlich der Sicherheit und des Betriebs des LEE Precision AutoDrum Powder Measure wende dich bitte an die Kontaktinformationen des Herstellers, die in der Produktverpackung angegeben sind.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem LEE Precision AutoDrum Powder Measure gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich an die bereitgestellten Richtlinien, um dich selbst und andere zu schützen. Danke für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Sicherheitsmaßnahmen.

AUTODRUM POWDER MEASURE SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the LEE Precision AutoDrum Powder Measure. This product is designed to accurately and automatically dispense powder for your favorite cartridges. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Use the product only for its intended purpose as described in this manual.
- If you notice any unusual behavior or malfunctions, discontinue use immediately and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure the product is placed on a stable and secure surface to prevent tipping or accidents.
- Do not exceed the recommended powder charge weights (1 to 80 grains).
- Avoid direct contact with powders and ensure proper ventilation when using the product.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection and a dust mask, when handling powders.
- Do not attempt to modify or repair the product yourself. Contact a qualified professional for repairs.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Place the AutoDrum Powder Measure on a flat, stable surface.
- Ensure that the Quick Change hopper is securely attached to the drum.
- Verify that the on/off valve is in the off position before filling the hopper with powder.

2. Usage:

- Adjust the drum to the desired charge weight by turning the adjustment knob.
- Load the hopper with the appropriate powder for your cartridge.
- Actuate the measure by inserting a case into the drum and pulling the handle.
- After dispensing, check the charge weight using a scale to ensure accuracy.
- Always return the on/off valve to the off position when not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused powders and the product itself in accordance with local regulations.
- Do not dispose of powders in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and operation of the LEE Precision AutoDrum Powder Measure, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your LEE Precision AutoDrum Powder Measure. Always prioritize safety and adhere to the guidelines provided to protect yourself and others. Thank you for your attention to these important safety measures.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL MEDIDOR DE PÓLVORA AUTODRUM

Introducción

Gracias por elegir el Medidor de Pólvora AutoDrum de LEE Precision. Este producto está diseñado para dispensar de manera precisa y automática la pólvora para tus cartuchos favoritos. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor, lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Utiliza el producto solo para el propósito previsto tal como se describe en este manual.
- Si notas algún comportamiento inusual o mal funcionamiento, deja de usarlo de inmediato y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el producto esté colocado en una superficie estable y segura para evitar vuelcos o accidentes.
- No excedas los pesos de carga de pólvora recomendados (de 1 a 80 granos).
- Evita el contacto directo con las pólvoras y asegúrate de tener una ventilación adecuada al usar el producto.
- Siempre usa equipo de seguridad apropiado, incluyendo protección ocular y una máscara contra el polvo, al manipular pólvoras.
- No intentes modificar o reparar el producto tú mismo. Contacta a un profesional calificado para reparaciones.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Coloca el Medidor de Pólvora AutoDrum en una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que la tolva de cambio rápido esté firmemente unida al tambor.
- Verifica que la válvula de encendido/apagado esté en la posición de apagado antes de llenar la tolva con pólvora.

2. Uso:

- Ajusta el tambor al peso de carga deseado girando el botón de ajuste.
- Carga la tolva con la pólvora apropiada para tu cartucho.
- Activa el medidor insertando un cartucho en el tambor y tirando de la manija.
- Después de dispensar, verifica el peso de la carga utilizando una balanza para asegurar la precisión.
- Siempre devuelve la válvula de encendido/apagado a la posición de apagado cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier pólvora no utilizada y el producto en sí de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches las pólvoras en la basura doméstica regular.

- Contacta a las autoridades locales de gestión de residuos para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la seguridad y el funcionamiento del Medidor de Pólvora AutoDrum de LEE Precision, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque del producto.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con tu Medidor de Pólvora AutoDrum de LEE Precision. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a las directrices proporcionadas para protegerte a ti mismo y a los demás. Gracias por tu atención a estas importantes medidas de seguridad.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA DOSEUSE DE POUDRE AUTODRUM

Introduction

Merci d'avoir choisi la Doseuse de Poudre AutoDrum de LEE Precision. Ce produit est conçu pour distribuer avec précision et automatiquement la poudre pour tes cartouches préférées. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, merci de lire et de suivre attentivement ces instructions de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Utilise toujours le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant de l'utiliser.
- Utilise le produit uniquement pour son usage prévu tel que décrit dans ce manuel.
- Si tu remarques un comportement ou un dysfonctionnement inhabituel, cesse immédiatement l'utilisation et demande de l'aide.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que le produit est placé sur une surface stable et sécurisée pour éviter tout basculement ou accident.
- Ne dépasse pas les poids de charge de poudre recommandés (1 à 80 grains).
- Évite tout contact direct avec les poudres et assure une bonne ventilation lors de l'utilisation du produit.
- Porte toujours un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de protection et un masque antipoussière, lors de la manipulation des poudres.
- Ne tente pas de modifier ou de réparer le produit toi-même. Contacte un professionnel qualifié pour les réparations.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Place la Doseuse de Poudre AutoDrum sur une surface plane et stable.
- Assure-toi que la trémie à changement rapide est solidement fixée au tambour.
- Vérifie que la vanne marche/arrêt est en position arrêt avant de remplir la trémie avec de la poudre.

2. Utilisation :

- Ajuste le tambour au poids de charge désiré en tournant le bouton de réglage.
- Charge la trémie avec la poudre appropriée pour ta cartouche.
- Actionne la mesure en insérant une douille dans le tambour et en tirant la poignée.
- Après la distribution, vérifie le poids de la charge à l'aide d'une balance pour garantir l'exactitude.
- Ramène toujours la vanne marche/arrêt à la position arrêt lorsque le produit n'est pas utilisé.

Instructions d'Élimination

- Élimine toute poudre inutilisée et le produit lui-même conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les poudres dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte les autorités locales de gestion des déchets pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et le fonctionnement de la Doseuse de Poudre AutoDrum de LEE Precision, merci de te référer aux informations de contact du fabricant fournies dans l'emballage du produit.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ta Doseuse de Poudre AutoDrum de LEE Precision. Priorise toujours la sécurité et respecte les directives fournies pour te protéger, ainsi que les autres. Merci de prêter attention à ces mesures de sécurité importantes.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL MISURATORE DI POLVERE AUTODRUM

Introduzione

Grazie per aver scelto il Misuratore di Polvere AutoDrum LEE Precision. Questo prodotto è progettato per dosare in modo preciso e automatico la polvere per le tue cartucce preferite. Per garantire un uso sicuro ed efficace, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizza sempre il prodotto in conformità con le istruzioni del produttore.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danneggiamento prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto come descritto in questo manuale.
- Se noti un comportamento insolito o malfunzionamenti, interrompi immediatamente l'uso e cerca assistenza.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Assicurati che il prodotto sia posizionato su una superficie stabile e sicura per prevenire ribaltamenti o incidenti.
- Non superare i pesi di carica di polvere raccomandati (da 1 a 80 grani).
- Evita il contatto diretto con le polveri e assicurati di avere una ventilazione adeguata durante l'uso del prodotto.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione appropriato, inclusi occhiali protettivi e una maschera antipolvere, quando maneggi le polveri.
- Non tentare di modificare o riparare il prodotto da solo. Contatta un professionista qualificato per le riparazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Posiziona il Misuratore di Polvere AutoDrum su una superficie piana e stabile.
- Assicurati che la tramoggia a cambio rapido sia fissata saldamente al tamburo.
- Verifica che la valvola on/off sia in posizione off prima di riempire la tramoggia con polvere.

2. Uso:

- Regola il tamburo al peso di carica desiderato ruotando la manopola di regolazione.
- Carica la tramoggia con la polvere appropriata per la tua cartuccia.
- Aziona il misuratore inserendo un bossolo nel tamburo e tirando la maniglia.
- Dopo aver dosato, controlla il peso della carica utilizzando una bilancia per garantire l'accuratezza.
- Riporta sempre la valvola on/off in posizione off quando non è in uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali polveri non utilizzate e il prodotto stesso in conformità con le normative locali.
- Non smaltire le polveri nei rifiuti domestici regolari.
- Contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza e il funzionamento del Misuratore di Polvere AutoDrum LEE Precision, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite nel pacchetto del prodotto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Misuratore di Polvere AutoDrum LEE Precision. Dai sempre priorità alla sicurezza e aderisci alle linee guida fornite per proteggere te stesso e gli altri. Grazie per la tua attenzione a queste importanti misure di sicurezza.

AUTODRUM POWDER MEASURE

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte LEE Precision AutoDrum Powder Measure. Dette produktet er designet for nøyaktig og automatisk å dispensere pulver til dine favorittpatroner. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid produktet i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser regelmessig produktet for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Bruk produktet kun til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne manualen.
- Hvis du merker uvanlig oppførsel eller funksjonsfeil, stopp umiddelbart bruken og søk hjelp.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- Sørg for at produktet er plassert på en stabil og sikker overflate for å unngå velting eller ulykker.
- Ikke overskrid de anbefalte pulverladningsvektene (1 til 80 korn).
- Unngå direkte kontakt med pulvere og sørg for god ventilasjon når produktet brukes.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert øyevern og støvmaske, når du håndterer pulvere.
- Forsøk ikke å modifisere eller reparere produktet selv. Kontakt en kvalifisert profesjonell for reparasjoner.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Installasjon:

- Plasser AutoDrum Powder Measure på en flat, stabil overflate.
- Sørg for at Quick Changetrakten er sikkert festet til trommelen.
- Kontroller at av/påventilen er i avposisjon før du fyller traktoren med pulver.

2. Bruk:

- Juster trommelen til ønsket ladningsvekt ved å vri justeringsknappen.
- Fyll traktoren med passende pulver for patronen din.
- Aktiver måleren ved å sette en hylse inn i trommelen og trekke i håndtaket.
- Etter dispensing, sjekk ladningsvekten med en vekt for å sikre nøyaktighet.
- Husk alltid å sette av/påventilen tilbake til avposisjon når den ikke er i bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte pulvere og produktet selv i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kaste pulvere i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for Ytterligere Støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten og driften av LEE Precision AutoDrum Powder Measure, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakken.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din LEE Precision AutoDrum Powder Measure. Prioriter alltid sikkerhet og overhold retningslinjene som er gitt for å beskytte deg selv og andre. Takk for oppmerksomheten til disse viktige sikkerhetstiltakene.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DO MIERNIKA PROSZKU AUTODRUM

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór miernika proszku LEE Precision AutoDrum. Produkt ten został zaprojektowany w celu dokładnego i automatycznego dozowania proszku do Twoich ulubionych nabojęw. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o dokładne przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- Używaj produktu tylko do zamierzonego celu, jak opisano w tej instrukcji.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nietypowe zachowanie lub usterki, natychmiast zaprzestań używania i skontaktuj się z pomocą.

Szczególne środki ostrożności podczas użycia

- Upewnij się, że produkt jest umieszczony na stabilnej i pewnej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu lub wypadkom.
- Nie przekraczaj zalecanych wag ładunków proszku (od 1 do 80 ziaren).
- Unikaj bezpośredniego kontaktu z proszkami i zapewnij odpowiednią wentylację podczas używania produktu.
- Zawsze nos odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i maskę przeciwpyłową, podczas obsługi proszków.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie. Skontaktuj się z wykwalifikowanym specjalistą w celu naprawy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Umieść miernik proszku AutoDrum na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Upewnij się, że zasobnik Quick Change jest pewnie przymocowany do bębna.
- Sprawdź, czy zawór włącz/wyłącz jest w pozycji wyłączzonej przed napełnieniem zasobnika proszkiem.

2. Użytkowanie:

- Dostosuj bęben do pożądanej wagi ładunku, obracając pokrętkę regulacyjną.
- Napełnij zasobnik odpowiednim proszkiem do swojego naboju.
- Uruchom miernik, wkładając nabój do bębna i pociągając za uchwyt.
- Po dozowaniu sprawdź wagę ładunku za pomocą wagi, aby zapewnić dokładność.
- Zawsze przywracaj zawór włącz/wyłącz do pozycji wyłączzonej, gdy nie jest używany.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane proszki oraz sam produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj proszków do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania informacji o odpowiednich metodach utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i działania miernika proszku LEE Precision AutoDrum, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z miernikiem proszku LEE Precision AutoDrum. Zawsze priorytetowo traktuj bezpieczeństwo i przestrzegaj podanych wytycznych, aby chronić siebie i innych. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te ważne środki bezpieczeństwa.

AUTODRUM POWDER MEASURE

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE Precision AutoDrum Powder Measure tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu tarkasti ja automaattisesti annostelemaan jauhetta suosikkipatruunoillesi. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata näitä turvallisuusohjeita huolellisesti.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Käytä tuotetta aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tässä käyttöoppaassa on kuvattu.
- Jos huomaat epätavallista käyttäytymistä tai toimintahäiriöitä, lopeta käyttö välittömästi ja hae apua.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Varmista, että tuote on asetettu tasaiselle ja tukevasti pinnalle, jotta se ei kaadu tai aiheuta onnettomuuksia.
- Älä ylitä suositeltuja jauheannospainoja (180 grammaa).
- Vältä suoraa kontaktia jauheiden kanssa ja varmista riittävä ilmanvaihto tuotteen käytön aikana.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, mukaan lukien silmäsuojia ja pölymaskia, käsitellessäsi jauheita.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä pätevään ammattilaiseen korjauksia varten.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta AutoDrum Powder Measure tasaiselle, vakaalle pinnalle.
- Varmista, että Nopeasti Vaihdeettava säiliö on tiukasti kiinnitetty rumpuun.
- Tarkista, että päällä/pois venttiili on pois päältä ennen kuin täytät säiliön jauheella.

2. Käyttö:

- Säädä rumpu haluttuun annospainoon kääntämällä säätönuppia.
- Lataa säiliö sopivalla jauheella patruunallesi.
- Aktivoi mitta asettamalla kuori rumpuun ja vetämällä kahvaa.
- Tarkista annospaino vaa'alla tarkkuuden varmistamiseksi annostelun jälkeen.
- Palauta päällä/pois venttiili pois päältä, kun et käytä tuotetta.

Hävittämishjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät jauheet ja itse tuote paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä jauheita tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin oikeiden hävittämismenetelmien osalta.

Lisätietoja Tukea Varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita LEE Precision AutoDrum Powder Measure tuotteen

turvallisuudesta ja käytöstä, ota yhteyttä valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa.

Johtopäätös

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen LEE Precision AutoDrum Powder Measure tuotteellasi. Aina turvallisuus etusijalla ja noudata annettuja ohjeita suojellaksesi itseäsi ja muita. Kiitos huomiostasi näihin tärkeisiin turvallisuusohjeisiin.

AUTODRUM POWDER MEASURE

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt LEE Precision AutoDrum Powder Measure. Denna produkt är utformad för att noggrant och automatiskt dosera krut för dina favoritpatroner. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet produkten för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte som beskrivs i denna manual.
- Om du märker någon ovanlig beteende eller funktionsfel, avbryt användningen omedelbart och sök hjälp.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Se till att produkten placeras på en stabil och säker yta för att förhindra att den välter eller orsakar olyckor.
- Överskrid inte de rekommenderade krutladdningsvikterna (1 till 80 grain).
- Undvik direkt kontakt med krut och säkerställ god ventilation när du använder produkten.
- Bär alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive ögonskydd och en dammmask, när du hanterar krut.
- Försök inte att modifiera eller reparera produkten själv. Kontakta en kvalificerad professionell för reparationer.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Installation:

- Placera AutoDrum Powder Measure på en plan, stabil yta.
- Se till att Quick Changetratten är ordentligt fäst vid trumman.
- Verifiera att av/påventilen är i avläge innan du fyller tratten med krut.

2. Användning:

- Justera trumman till önskad laddningsvikt genom att vrida på justeringsratten.
- Ladda tratten med lämpligt krut för din patron.
- Aktivera mätaren genom att sätta in en hylsa i trumman och dra i handtaget.
- Kontrollera laddningsvikten med en våg efter dosering för att säkerställa noggrannhet.
- Återställ alltid av/påventilen till avläge när den inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända krut och produkten själv i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte krut i vanlig hushållsavfall.
- Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekta metoder för avfallshantering.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerheten och driften av LEE Precision AutoDrum Powder

Measure, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som finns i produktförpackningen.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din LEE Precision AutoDrum Powder Measure. Prioritera alltid säkerheten och följ de angivna riktlinjerna för att skydda dig själv och andra. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsåtgärder.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO ODĚRKU PRACHU AUTODRUM

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali odměrku prachu LEE Precision AutoDrum. Tento produkt je navržen tak, aby přesně a automaticky dávkoval prach pro vaše oblíbené nábojnice. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití, pečlivě si prosím přečtěte a dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte produkt v souladu s pokyny výrobce.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Používejte produkt pouze k zamýšlenému účelu, jak je popsáno v tomto manuálu.
- Pokud si všimnete jakéhokoli neobvyklého chování nebo poruchy, okamžitě přestaňte produkt používat a vyhledejte pomoc.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Zajistěte, aby byl produkt umístěn na stabilním a bezpečném povrchu, aby se předešlo převrnutí nebo nehodám.
- Nepřekračujte doporučené hmotnosti prachových nabídek (1 až 80 zrn).
- Vyhněte se přímému kontaktu s prachy a zajistěte správnou ventilaci při používání produktu.
- Vždy noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochrany očí a respirátoru, při manipulaci s prachy.
- Nepokoušejte se produkt sami upravovat nebo opravovat. Kontaktujte kvalifikovaného odborníka pro opravy.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Umístěte odměrku prachu AutoDrum na rovný, stabilní povrch.
- Zajistěte, aby byl rychlovýměnný zásobník bezpečně připojen k bubnu.
- Ověřte, že je ventil on/off v poloze "vypnuto" před naplněním zásobníku prachem.

2. Použití:

- Nastavte buben na požadovanou hmotnost dávky otočením regulačního knoflíku.
- Naplňte zásobník vhodným prachem pro vaši nábojnici.
- Aktivujte měřič vložením nábojnice do bubnu a zatažením za rukojeť.
- Po dávkování zkontrolujte hmotnost dávky pomocí váhy pro zajištění přesnosti.
- Vždy vraťte ventil on/off do polohy "vypnuto", když se nepoužívá.

Pokyny pro likvidaci

- Zbavte se jakýchkoli nepoužitých prachů a samotného produktu v souladu s místními předpisy.
- Nepokládejte prachy do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřady pro správu odpadu pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli otázky nebo obavy týkající se bezpečnosti a provozu odměrky prachu LEE Precision AutoDrum, prosím, odkažte se na kontaktní informace výrobce uvedené v obalu produktu.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vaší odměrky prachu LEE Precision AutoDrum. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a dodržujte uvedené pokyny, abyste chránili sebe a ostatní. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním opatřením.